

13

與正本相符

申報人姓名		陳清龍		出生年月日		民國 54 年 月 日		國民身分證統一編號		L		1	2	0	0	7			
								國籍											
								中華民國居留證號											
申報日		民國 111 年 8 月 26 日		選舉年度		111 年		選舉種類		■臺中市議會第4屆議員選舉		選舉區		第 4 選舉區					
戶籍地址		420 臺中市豐原區明義街 號																	
通訊地址		420 臺中市豐原區大明路 號																	
聯絡電話		公		(04 ) 2528				宅		(04 ) 2528				行動電話		0933-51			
配偶及未成年子女	配偶	姓名		出生年月日		國民身分證統一編號		國籍		中華民國居留證號									
	連小華			058/		N 2 2 0 7 0													

★候選人財產申報基準日，以「自發布候選人登記公告日至登記當日間任一日之財產情形」作為基準日。



## (二) 不動產

## 1. 土 地

項次	土 地 坐 落	面積 (平方公尺)	權利範圍 (持分)	所 有 權 人	登記 (取得) 時間	登記 (取得) 原因	取 得 價 額
01	臺中市豐原區翁明段 號	20.96	全部	連小華	098/02/27	買賣	620,416
02	臺中市豐原區翁明段 號	109.19	全部	連小華	098/02/27	買賣	3,232,024
03	臺中市豐原區車路墘段 車路墘小段 號	75	全部	陳清龍	101/02/22	買賣	3,495,000
04	臺中市新社區水底寮段上 水底寮小段 地號	3006	1/3	連小華	104/01/13	買賣	1,200,000
05	臺中市后里區文化段 地號	64.57	全部	連小華	110/10/21	買賣	9,620,000
06	臺中市新社區水底寮段上 水底寮小段 地號	3940	1/9	連小華	103/12/16	買賣	土地登記人： 黃建港
07	臺中市新社區水底寮段上 水底寮小段 地號	4078	1/9	連小華	103/12/16	買賣	土地登記人： 黃建港
08	臺中市新社區水底寮段上 水底寮小段 地號	466	1/9	連小華	103/12/16	買賣	土地登記人： 黃建港
總申報筆數： 8 筆							

★「土地坐落」應填寫「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○地號」資料；若一宗土地多個地號，則每筆地號均需輸入。

★土地不論地目為何，均應申報。

★土地地號、面積與持分應依權狀或登記謄本逐筆填載，並註明登記或取得之時間及原因。

★土地如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額，無實際交易價額者，以取得年度之土地公告現值或市價申報。

## (二) 不動產

### 2. 建 物 (房屋及停車位)

項次	建 物 標 示	面積 (平方公尺)	權利範圍 (持分)	所 有 權 人	登記 (取得) 時間	登記 (取得) 原因	取 得 價 額
01	臺中市豐原區翁明段 建號	227.81	全部	連小華	098/02/27	買賣	9,347,560
02	臺中市豐原區車路墘段 車路墘小段 建號	172.79	全部	陳清龍	101/02/22	買賣	426,400
03	臺中市后里區文化段 建號	209.56	全部	連小華	110/10/21	買賣	7,880,000

總申報筆數： 3 筆

★「房屋」已登記者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」，如「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○建號」；未登記者，應填寫門牌號碼並加註係「未登記建物」，如無門牌號碼，應填寫「稅籍號碼」；「停車位」具獨立之所有權狀者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」、「面積」及「持分」。

★建物及其坐落之土地，應分別填載於建物欄及土地欄。

★建物應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以取得年度之房屋課稅現值或市價申報。



(三) 船 舶

種 類	總噸數(長度、管數)	船 籍	港 所	有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取 得 價 額
總申報筆數： 0 筆							

★「船舶」指動力船舶及非動力船舶，如汽船、遊艇、漁船、帆船、舢板等而言。

★船舶應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(四) 汽 車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取 得 價 額
裕隆牌(汽車)	1797	27	連小華	100/01/31	買賣	695,555
NISSAN(汽車)	2488	90	陳清龍	104/01/26	買賣	1,129,000
中華(汽車)	1299	AHJ-	連小華	103/04/29	買賣	479,000
中華(汽車)	1198	ZW-	連小華	103/12/24	買賣	10,000
VOLVO(汽車)	1969	BRJ-	連小華	111.06.14	買賣	1,764,000 (貸款 1,400,000)



總申報筆數：5 筆						

★「汽車」含大型重型機車，亦即汽缸總排氣量逾二百五十立方公分與電動馬達及控制器最大輸出馬力逾四十馬力之二輪機器腳踏車。

★汽缸容量請參閱行車執照，牌照號碼得以引擎號碼或車身號碼代替，所有人以監理機關登記資料為準，汽車無論價值多少，均應申報。

★汽車應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

#### (五) 航空器

型	式	製	造	廠	名	稱	國籍標示及 編	所	有	人	登記（取得）時間	登記（取得）原因	取	得	價	額
總申報筆數：0 筆																

★「航空器」指各種飛機、飛艇及滑翔機而言，無論其價值多少，均須申報。

★航空器應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額: 新臺幣 0 元)

幣	別	所	有	人	外	幣	總	額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
總申報筆數: 0 筆									

★現金總額達新台幣一百萬元以上時, 即應逐筆申報。

★外幣現金或旅行支票須折合新臺幣時, 均以申報日之收盤匯率為計算標準。

## (七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額: 新臺幣 3,844,303 元)

存放機構 (應敘明分支機構)	種類	幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
中信銀行市政分行	活儲證券戶	新台幣	連小華		443249
中信銀行市政分行	活儲證券戶	美元	連小華	12050.68 (匯率 30.16)	363449
中信銀行市政分行	活期存款	美元	連小華	37341.06 (匯率 30.16)	1126206
中信銀行市政分行	支票存款	新台幣	連小華		1641
安泰商業銀行	活儲證券戶	新台幣	陳清龍		109
安泰商業銀行豐原分行	活期證券戶	新台幣	連小華		391
台新銀行民權分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		80
元大商業銀行	活期存款	新台幣	陳清龍		1462
元大商業銀行	活期存款	新台幣	陳清龍		6842
元大商業銀行	活期存款	新台幣	陳清龍		1297
元大商業銀行文心	活期存款	新台幣	連小華		231
元大商業銀行文心	支票存款	新台幣	連小華		302
郵局	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		195
郵局	潭子	新台幣	連小華		25549
郵局	活期存款	新台幣	陳清龍		30149
豐原區農會本會	綜合存款	新台幣	連小華		84278



三信商業銀行豐信分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		5723
三信商業銀行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		1032
新光商業銀行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		114
台中商業銀行豐原分行	活期存款	新台幣	陳清龍		15
台中商業銀行太平分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		88599
台中商業銀行東豐原分行	活期存款	新台幣	陳清龍		31
台中商業銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		1162
台中商業銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		148
渣打國際商業銀行神岡分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		11
台灣中小企業銀行潭子分行	綜合存款	美元	連小華	237.83 (匯率 27.81)	6615
台灣中小企業銀行潭子分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		34522
台灣中小企業銀行潭子分行	支票存款	新台幣	連小華		13955
兆豐國際商業銀行潭子分行	活期儲蓄存款	新臺幣	連小華		29776
兆豐國際商業銀行潭子分行	活期存款	歐元	連小華	39.05(匯率:32.17)	1256
兆豐國際商業銀行潭子分行	活期存款	美元	連小華	4823.71(匯率:27.84)	134301
國泰世華銀行潭子分行	活期存款	美元	連小華	0.12 (匯率 27.5)	3.3
國泰世華銀行營業部	活期存款	美元	連小華	6.47 (匯率 27.85)	180.2
國泰世華銀行豐原分行	活儲證券戶	新台幣	陳清龍		1





國泰世華銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新臺幣	連小華		15966
國泰世華豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		41476
國泰世華	活期證券戶	新台幣	陳清龍		2
上海商業儲蓄銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		2
彰化銀行北斗分行	綜合存款	新台幣	連小華		36797
彰化銀行東台北	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		7928
彰化銀行南屯分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		35686
華南銀行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		3668
華南商業銀行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		596
華南商業銀行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		7586
華南銀行豐原分行	活儲證券戶	新台幣	連小華		7525
華南商業銀行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		75752
第一銀行台中分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		389
合作金庫	活期存款	新台幣	陳清龍		2367
合作金庫	活期存款	新台幣	陳清龍		4006
土地銀行	活期存款	新台幣	陳清龍		20160
土地銀行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		69109
土地銀行豐原分行	支票存款	新台幣	連小華		969



土地銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		1226
臺灣銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳清龍		882971
台灣銀行豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	連小華		227247
總申報筆數：55 筆					

★「存款」包括支票存款、活期存款、定期存款、儲蓄存款、優惠存款、綜合存款、可轉讓定期存單等金融事業主管機關（構）核定之各種存款及由公司確定用途之信託資金，包括新台幣、外幣（匯）存款在內。

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之存款總額累計達新台幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

★外幣（匯）須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

（八）有價證券（總價額：新臺幣 元）

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之各類有價證券總額累計達新臺幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

1. 股票（總價額：新臺幣 2,005,517.74 元）

名	稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
US-Under Armour	連小華	1000	8.71	美元	242529.95 (匯率:27.845)	
US-Skechers USA	連小華	600	39.48	美元	659592.36 (匯率:27.845)	
US-Foot Locker	連小華	900	29.86	美元	748306.53 (匯率:27.845)	
US-Gogoro Inc	連小華	1000	5.62	美元	156488.90 (匯率:27.845)	
中租-KY	陳清龍	12050	10	新台幣	120500	
兆遠	連小華	232	10	新台幣	2320	



永信	陳清龍	2026	10	新台幣	20260
永信	陳清龍	464	10	新台幣	4640
陽明	連小華	5000	10	新台幣	50000
中興電	陳清龍	88	10	新台幣	880
總申報筆數：10 筆					

★上市（櫃）股票、興櫃股票、其他未上市（櫃）股票及下市（櫃）股票，均應申報，並以票面價額計算。

2. 債券（總價額：新臺幣 元）

名	稱代	碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位	數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣或折合新臺幣總額
總申報筆數：0 筆									

★上市（櫃）或未上市（櫃）之債券均應申報，並以票面價額計算。





總申報筆數： 1 筆			

- ★「其他具有相當價值之財產」包括礦業權、漁業權、專利權、商標專用權、著作權、黃金條塊、黃金存摺、衍生性金融商品、結構性(型)商品(包括連動債)、高爾夫球證及會員證、植栽等具有財產價值之權利或財物。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」每項(件)價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」價額之計算，有掛牌之市價者，應填載掛牌市價，無市價者，應填載該項財產已知之交易價額。
- ★「結構性(型)商品(包括連動債)」因無活絡之次級市場或公平市價，其價額計算方式以投資金額作為申報標準，每項(件)價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。

2. 保險(累積已繳保險費折合新臺幣總金額：新臺幣 4,209,128.12 元)

保險公司	保險名稱	保單號碼	要保人	保險契約類型	保險金額	契約始日/ 契約終日	外幣幣別	累積已繳保險 費外幣總額	累積已繳保險費折合 新臺幣總額
國泰人壽保險公司	新呵護久久失能照護	919223	連小華	儲蓄型壽險	30000.0000	1081230/1881229			31749
南山人壽保險公司	南山 312 還本終身保險	N44672	連小華	儲蓄型壽險	130000.0000	0910421/終身			252980
全球人壽保險公司	全球人壽新卓越雙額 萬能壽險	V01449	連小華	投資型壽險	1000000.000	0970919/終身			474000
全球人壽保險公司	全球人壽新卓越雙額 萬能壽險	0007582	連小華	儲蓄型壽險	120000.0000	0950920/19700919			334384
全球人壽保險公司	全球人壽新卓越雙額 萬能壽險	0007582	連小華	儲蓄型壽險	120000.0000	0950920/19700919			343432
三商美邦人壽保險 公司	二十年繳費新守健康 手術醫療終身健康保	15350001	連小華	儲蓄型壽險	1000.000	1010322/終身			108700
三商美邦人壽保險 公司	二十年繳費新真健康 終身醫療健康保險	15350001	連小華	儲蓄型壽險	1000.000	1010322/終身			200281

三商美邦人壽保險公司	十五年繳費安心樂活 長期照顧終身保險	14950015	連小華	儲蓄型壽險	25000.0000	1091204/終身			184700
三商美邦人壽保險公司	十年繳美元發美元終 身保險(B型)	15350001	連小華	儲蓄型壽險	15000.0000	1010504/終身	美元	36419.2500	1012455.15
三商美邦人壽保險公司	十年繳美元發美元終 身保險(B型)	15350001	連小華	儲蓄型壽險	15000.0000	1010524/終身	美元	37311.1500	1037249.97
三商美邦人壽保險公司	二十年繳費祥安終身 壽險	17430003	陳清龍	儲蓄型壽險	250000.0000	0870918/終身			229197


總申報筆數： 11 筆

- ★「保險」應申報保險公司、保險名稱、保單號碼、要保人、保險契約類型、保險金額、契約始日、契約終日、外幣幣別、累積已繳保險費外幣總額、累積已繳保險費折合新臺幣總額。
- ★「保險」指「儲蓄型壽險」、「投資型壽險」及「年金型保險」之保險契約類型。
- ★「儲蓄型壽險」指滿期保險金、生存（還本）保險金、繳費期滿生存保險金、祝壽保險金、教育保險金、立業保險金、養老保險金等商品內容含有生存保險金特性之保險契約；「投資型壽險」指商品名稱含有變額壽險、變額萬能壽險、投資型保險、投資連（鏈）結型保險等文字之保險契約；「年金型保險」指即期年金保險、遞延年金保險、利率變動型年金保險、勞退企業年金保險、勞退個人年金保險等商品名稱含有年金保險等文字之保險契約。
- ★「要保人」指對保險標的具有保險利益，向保險人申請訂立保險契約，並負有交付保險費義務之人。
- ★「保險金額」為保險人在保險期內，所負責任之最高額度。
- ★「契約始日」指保險契約生效日，即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之起日；「契約終日」指保險契約到期日，即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之終日。
- ★「累積已繳保險費」指要保人迄申報日止已繳納之保險費。

(十) 債權 (總金額：新臺幣 元)

種	類	債	權	人	債	務	人	及	地	址	餘	額	取得(發生)時間	取得(發生)原因



總申報筆數： 					

- ★「債權」之申報金額，應以「申報日」當日之債權餘額為準，須扣除債務人已清償部分，非以原始借貸數額申報。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債權金額達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。
- ★債權應註明取得之時間及原因。

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 17,087,919 元)

種	類債	務人債	權人及地	址餘	額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
授信	連小華	南農-豐原區農會本會	豐原區圓環東路	號	7,000	106/12/25	消費性週轉金
授信	連小華	南農-豐原區農會本會	豐原區圓環東路	號	63,000	106/12/25	消費性週轉金
授信	連小華	南農-豐原區農會本會	豐原區圓環東路	號	1,279,023	109/09/11	消費性週轉金
授信	陳清龍	台中銀行太平分行	臺中市興路	號	1,414,279	109/07/01	週轉金
授信	連小華	土地銀行中科分行	台中市科路	號	1,400,000	110/10/22	購買住宅貸款(非自用)
授信	陳清龍	土地銀行-豐原區	中正路	號	5,468,250	101/03/15	購買住宅貸款(自用)
授信	連小華	土地銀行-豐原區	中正路	號	1,396,478	098/03/03	購買住宅貸款
授信	連小華	土地銀行-豐原區	中正路	號	1,642,757	098/03/03	購買住宅貸款
授信	連小華	土地銀行-豐原區	中正路	號	1,909,987	100/07/06	房屋修繕貸款
授信	連小華	土地銀行-豐原區	中正路	號	2,507,145	108/09/20	其他個人金融貸款





(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

[illegible]

★事業投資金額以「申報日」當日實際投資金額申報，並應註明取得之時間及原因。

## (十三) 備 註


★申報人於申報財產時，對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者，如某項財產之取得時間及原因，係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或存放之財產等，應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。

★申報人確有無法申報配偶或未成年子女財產之正當理由者，應於備註欄中敘明其理由，並於受理申報機關（構）進行實質審核時，提出具體事證供審核。

此 致

臺中市選舉委員會

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定，處新台幣六萬元以上一百二十萬元以下罰鍰。

申報人：

陳清龍



交件日：111年8月9日

